

Der Titel und seine Glaubwürdigkeit

An der Delegiertenversammlung des SAV wurde deutlich, dass die Übergangsordnung bei der Umsetzung des Weiterbildungsprogramms FPH äusserst sorgfältig und umsichtig angegangen wird. Die Übergangsbestimmungen sollen demokratisch und glaubwürdig sein, allen Offizinapothekerinnen und -apothekern den Zugang zum Titel ermöglichen und den Nachweis der Fortbildung ausschliesslich prospektiv ermöglichen. Wichtig ist, dass möglichst viele Offizinapotheker mit Praxiserfahrung ins Fortbildungsprogramm eingebunden werden können. **Seite 436**

Le titre et sa crédibilité

Lors de l'assemblée des délégués de la SSPh, il est apparu clairement que les dispositions transitoires pour l'application du programme de formation postgraduée FPH devaient être étudiées avec attention et prudence. Celles-ci doivent être démocratiques et crédibles, permettre l'accès au titre à tous les pharmaciens d'officine; il convient que les attestations de formation continue ne soient délivrées que de manière prospective. Il est important que le plus grand nombre de pharmaciens d'officine disposant d'une solide expérience professionnelle soient intégrés à ce programme de formation continue. **page 443**

Reisemedizin

Es fehlen die Daten für allgemein gültige Prophylaxe-Richtlinien gegen das sogenannte Economy Class Syndrom. Im heutigen Forum zu Fragen der Thrombosegefahr in der Luft äussert sich die AKA auch zur möglichen Prophylaxe und zur Beratung in der Offizin. **Seite 449**

Wissen aus Erfahrung

Evidence Based Medicine soll die Lücke zwischen wissenschaftlichen Erkenntnissen und ärztlicher Erfahrung schliessen, wobei sich diese lediglich als Hilfestellung bei medizinischen Entscheidungen anbietet. **Seite 452**



Caisse de pension de la SSPh

En cas de surassurance, la caisse de pension peut réduire ses prestations à concurrence du montant excédentaire. **page 453**

Pensionskasse SAV

Bei Überversicherung ist die Pensionskasse ermächtigt, ihre Leistungen bis zur Höhe des Überschusses zu kürzen. **Seite 453**

Auf dem Weg zum Euromarkt

Die fortschreitende Deregulierung der pharmazeutischen Märkte hat einen Prozess der Harmonisierung ausgelöst. Die Alloga AG, das neue Pharma-Logistikzentrum – ein Joint-Venture zwischen der Galenica und der Alliance UniChem – will beim Werden des paneuropäischen Pharmamarktes dabei sein. **Seite 454**

Risques et sécurité: le médicament à l'hôpital

Le premier congrès interdisciplinaire national sur le thème des risques et de la sécurité de l'utilisation des médicaments à l'hôpital s'est tenu il y a peu de temps. Il a été question d'un changement de paradigme en faveur d'une culture du risque. Ceci doit être soutenu par une base de données commune de la FMH, de l'ASI et de la GSASA sur les incidents médicamenteux. **page 455**

Risiken und Sicherheit im Spital

Kürzlich fand der erste nationale interdisziplinäre Kongress zum Thema Risiken und Sicherheit des Arzneimittelgebrauchs im Spital statt. Es wurde ein Paradigmawechsel hin zu einer Risikokultur präsentiert und diskutiert, der durch eine gemeinsame Datenbank von FMH, SBK und GSASA über arzneimittelbedingte Zwischenfälle unterstützt werden soll. **Seite 456**

MITTEILUNGEN COMMUNICATIONS

Agenda 2001	461
Fortbildung/Formation continue	461
SAV: Neue Mitglieder / SSPh: Nouveaux membres	462
GSIA: Neue Mitglieder	462
Konkordatsnummern / Numéros de concordat	463
Ecole Romande de Pharmacie	463
Sie haben das Zertifikat erhalten / Elles ont obtenu le certificat	464
Rauchen erhöht das Diabetes-Risiko	464
Lesen und genesen	464
Löschung der Registrierung / Radiation de l'enregistrement	464
Wechsel im SAV	464

CHARGENRÜCKRUF RAPPEL DE LOTS

RECTOQUINTYL PROMETHAZINE SUPPOSITORIEN	
Erwachsene IKS-Nr. 3064804 / Kinder IKS-Nr. 3064805	442
SUPPOSITOIRES RECTOQUINTYL PROMETHAZINE	
Adultes N° OICM 3064804 / Enfants N° OICM 3064805	442
Augmentin 1 g Tabletten, Spitalpackung (5x20), IKS-Nr. 53 692, Charge 57904	442
Augmentin comprimés à 1 g, conditionnement pour hôpital (5x20), OICM n° 53 692, lot n° 57904	442

Impressum 3. UG

STELLENANZEIGER OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI